

ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
+ Confession time is available before mass on Sunday.
+ We welcome Fr. Stefan Ósz, a Hungarian priest from Slovakia, who's visiting in Chicago.
+ Today, there will be a baptism during the Mass. After Mass the parents of the child invite everyone for coffee and pastries.
+ Today, **July 29th**, the Hungarian Club will held their annual picnic. Everyone is invited to attend.
+ **August 5** - MISSION SUNDAY.
+ On **August 12th**, Mass will be offered in memory of István Harmath, after Mass we invite everyone to attend the luncheon.
+ **On August 19th we'll celebrate the Feast of St. Stephen King of Hungary. Mass will be at 11 o' clock followed by lunch. The cooking for the lunch will take place on August 18th, all available volunteers are welcome, regardless of age.**
+ Summer vacation season has begun, please do not forget about Sunday Mass wherever you may go. Please mail your church donations to our parish address. We wish everyone a pleasant vacation, and wish safe travels to all.
+ Please report any changes in address or phone number to the office.
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.
+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
+ Szeretettel köszöntjük Ósz István atyát Nagykaposrol, Felvidékről, aki Chicagóban látogat és felkereste a templomunkat.
+ Ma, a Szenmisén keresztelő lesz, szeretettel köszöntjük a kedves szülőket és a családot, gratulálunk nekik. A fiatalok Szentmise után süteménnyel és kávéval szeretnék megkínálni a kedves híveket. Mindenkit szeretettel hívnak.
+ Ma, **Július 29.** lesz a Magyar Klub évi nagy piknikje. Szeretettel hívnak mindenkit.
+ **Augusztus 5** - MISSION SUNDAY
+ **Augusztus 12.** - Harmath István emlékmise, Skerl atya és Mike atya közösen emlékeznek meg az elhunytáról. Mise után szeretet vendégség lesz a megjelenteknek.
+ **Augusztus 19.** - **Templomunk búcsúja, Szentmise 11 órától lesz ameljet Skerl atya celebrálja Mike atyával együtt, majd díszebédre hívjuk a kedves híveket.** Ebéd előkészítés augusztus 18-án lesz, az önkéntes dolgozókat - idős, fiatal egyaránt - szeretettel hívjuk és várjuk. Mindenki számára akad munka!
+ Nyári vakáció ideje van, kérjük ne felejtkezzenek el Szentmisét hallgatni bármerre vannak. Templomi adományaitat kérjük postázzák templomunk címére. Kellemes nyaralást, biztonságos utazást kívánunk mindenkinek.
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2018

TUDÓSÍTÓ BULLETIN



JÚLIUS 29 - ÉVKÖZI 17. VASÁRNAP 17th Sunday in ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
July 29	10:00AM	Neubauer József	Pongrácz Cilike
Aug 5	10:00AM	Kolonits Olga	Bodoni Ildikó

**Válaszos zsoltár: Megnyitod kezedet, Istenem,
és táplálsz minket.**

Énekek: 257, 109, 150, 144, 306, 196.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

July 22nd: \$ 506.00

**Please support your Parish!
May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:
Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Kolonits Olga, Mocsán Ilike.





Dear Parishioners,

"God is always trying to give good things to us, but our hands are too full to receive them." This quote from St. Augustine struck me when I reflected on those hungry people on the hill who Jesus fed by multiplying the loaves and fishes. They brought to Jesus not only their physical hunger but their emotional and spiritual hunger as well. He satisfied their hungers in the same way God had done for the hungry people who sought out Elisha the prophet hundreds of years earlier as recalled in today's reading from the Second Book of Kings. God wants people to have what they need. God's generosity is not isolated to specific and rare instances through history. Generosity is one of God's most consistent gestures toward his people and is experienced by every person of faith as long as he or she is open to it, as long as he or she will truly believe that God will provide.

It seems there are three things to be learned about life from the story of the multiplication of the loaves and fishes. First, whenever you are down and out and being tempted to despair do not presume your current lack of resources (poor health, not enough money, loss of a job, etc.) is what will define your future. We belong to God and God will take care of us. As Psalm 145:16 says about God: "You open your hand and satisfy the desire of every living thing." We can all plan on having bright and fulfilling futures as long as we stay close to God and trust that he will provide for us.

Secondly, here in Chicago we are often reminded of the saying of the famous urban planner and architect Daniel Burnham: "Make no little plans!" Well, true as it is about describing human ingenuity and resourcefulness even more so when applied to God who is the source of all ingenuity and resourcefulness. We need to think big when it comes to expecting what God can do for us. After all, God can even suspend the laws of nature to get us what we need as he did for Elisha's hungry people and for Jesus's hungry people on that hill.

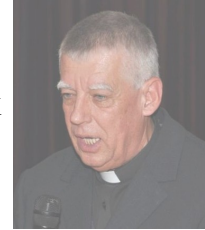
Thirdly, expect to be pulled into this dynamic of creative giving whenever you are a recipient of God's generosity. Notice in both readings today that God did not gift each individual separately. Rather, God gave the gift of food to the community that was gathered in both of these scenes and together they shared the gift. To not be generous with others as God is generous with you is to risk cutting yourself off from future experiences of God's generosity. As author Tim Keller writes, "A lack of generosity refuses to acknowledge that your assets are not really yours, but God's." Everything we have, everything we have worked so hard to possess, everything we have been given by others has really been given to us by God who is the source of all good things.

Good things happen when people bring their needs and concerns to God. Even better things happen when people share their gifts from God with others.

In God's love,

Father Michael Knotek

ÉVKÖZI 17. VASÁRNAP



A kenyérszaporítás csodája az Eucharisztia előképe. Nem egy emberrel, nem is egy kisebb csoporttal, hanem sok-sok emberrel történik. Itt nemcsak az a csoda, hogy Jézus mennyiségileg megsokasította a kenyeret, hanem minőségileg: az Ő jelenléte-, tanítása- és kisugárzása hatására az emberek bátran be merték adni a közösbe azt a keveset, az 5 kenyeret és a 2 halat, amijük volt. Vagyis Jézus jelenléte feloldotta az önzést és a félelmet és a tömeget közösséggé, a kenyér közösségévé alakította át. A színeváltozás-, a csodálatos halfogás- és a vízen járás egy szűkebb kör, a tanítványok hitbeli megerősítését szolgálja, de a kenyérszaporítás csodája tömeggel, sok-sok emberrel történik.

A testből- és lélekből álló embernek nemcsak testi-, hanem lelki táplálékra is szüksége van. Ezért változtatta át Jézus az utolsó vacsorán a kenyeret Szent Testvévé és a bort Szent Vérévé, ami örök időkre szól!

Családellenes világunkban a nagymamák vasárnapján, Szent Anna ünnepén imádkozzunk azért is, hogy az idősebb korosztály nagyobb megbecsülést és nagyobb tiszteletet kapjon! De imádkozzunk azért is, hogy helyesen lássuk embertársaink testi-lelki igényeit, hogy mindent megtehessünk a szegénység és az éhínség megszüntetésére! Ne tömeg legyünk, hanem közösség, olyan közösség, amely bízik ma is Mesterében és ha csak öt kenyere van és két hala a közösségen belül Jézus a kevéssel is csodát tehet. A m e n .

TESTVÉREINK, A SZENTEK

Július 29-e *Szent Márta* napja. Lázár és Mária nővére, aki Betániában vendégül látta az Urat és szolgált neki. Imádságával kiérdemelte testvére, Lázár feltámasztását.

Július 30-a, hétfő *Krizológus (Aranyszavú) Szent Péter* püspök és egyháztanító emléknapja. Ravenna püspöke, kiváló szónok. 450-ben halt meg.

Július 31-én, kedden ünnepeljük *Loyolai Szent Ignác* áldozópapot és rendalapítót. Katonatiszt, súlyos sebesülés után visszavonul Manrézába, teológiát tanul, megírja lelkigyakorlatos könyvét. Később pap lesz, és barátaival megalapítja a Jézus-társaságot. 1556-ban halt meg. A Konstitúciók (Rendalkotmány) mellett a legfontosabb ignáci szöveg: a Lelkigyakorlatok; ezekből források ma is a jezsuita lelkiség, és a jezsuita ezekből meríti küldetéséhez a világosságot és erőt.

Augusztus 1-jén, szerdán *Ligouri Szent Alfonz Mária* püspök és egyháztanító ünnepe. A keresztény erkölcstan nagy tudósa. Meghalt 1787-ben.

VIANNEY SZENT JÁNOS FELAJÁNLÓ IMÁJA

Jézusom, neked szentelem szívemet, zárd a tiédbe. Szívedben akarok lakni, szíveddel akarok szeretni, szívedben akarok élni. Szívedből akarom meríteni az igazi szeretetet, amely felemésztí szívemet: benne erőt, világosságot, kedvet és igazi vigasztalást fogok találni. Jézusom, szívem a te szíved szeretetének oltára legyen, oltár, amelyen magamat neked áldozom. Szemem mindenkor szent sebeidre tekintsen, elmém mindig irgalmadra gondoljon. Amen.